

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 643/2000

z 28. marca 2000

o opatreniach na používanie eura na účely rozpočtového riadenia štrukturálnych fondov

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999, ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o štrukturálnych fondoch,¹ najmä na jeho článok 33 a článok 53 ods. 2,

keďže:

- (1) článok 33 nariadenia (ES) č. 1260/1999 stanovuje, že rozhodnutia, záväzky a platby Komisie sa budú určovať a vykonávať v eurách v súlade s opatreniami, ktoré má Komisia vypracovať;
- (2) prepočítavacie kurzy medzi eurom a menami členských štátov, ktoré majú euro ako svoju menu, sú neodvolateľne stanovené nariadením Rady (ES) č. 2866/98;² podľa článku 1 nariadenia Komisie (Euratom, ESUO, ES) č. 3418/93 z 9. decembra 1993, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania určitých ustanovení finančného nariadenia z 21. decembra 1977,³ naposledy zmeneného a doplneného rozhodnutím 1999/537/ES, ESUO, Euratom,⁴ pre členské štáty, ktoré nemajú euro ako svoju menu, prepočítavacie kurzy sú mesačné kurzy eura vypočítané na základe kurzov, ktoré sú platné v deň pred posledným pracovným dňom mesiaca predchádzajúceho mesiac, pre ktorý sa kurzy stanovujú; tieto kurzy sa uverejňujú v rade C *Úradného vestníka Európskych spoločenstiev*;
- (3) podľa prechodných ustanovení stanovených v článku 52 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1260/1999 pre príspevky poskytované na základe nariadenia Rady (EHS) č. 4253/88 z 19. decembra 1988, ktorým sa vykonáva nariadenie (EHS) č. 2052/88, pokiaľ ide o koordináciu činností rôznych štrukturálnych fondov medzi sebou a s operáciami Európskej investičnej banky a ostatnými existujúcimi finančnými nástrojmi,⁵ naposledy zmeneného a doplneného nariadením (ES) č. 3193/94,⁶ sa musia ustanovenia týkajúce sa platieb ustanovených v nariadení Komisie (EHS) č. 1866/90 z 2. júla 1990 o opatreniach

¹ Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1

² Ú. v. ES L 359, 31.12.1998, s. 1

³ Ú. v. ES L 315, 16.12.1993, s. 1

⁴ Ú. v. ES L 206, 5.8.1999, s. 24

⁵ Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 1

⁶ Ú. v. ES L 337, 24.12.1994, s. 11

na používanie ECU na účely rozpočtového riadenia štrukturálnych fondov,⁷ naposledy zmenenom a doplnenom nariadením (ES) č. 2745/94,⁸ naďalej uplatňovať;

- (4) s výborom uvedeným v článku 147 zmluvy, Riadiacim výborom pre poľnohospodárske štruktúry a rozvoj vidieka a Riadiacim výborom pre rybolov a akvakultúru sa uskutočnili porady týkajúce sa tohto nariadenia;
- (5) opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade s stanoviskom Výboru pre rozvoj a premenu regiónov,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Predkladanie plánov, žiadostí o príspevky z fondov a výročných a záverečných vykonávacích správ

1. Rozvojové plány, finančné plány, žiadosti o pomoc a programové doplnky a výročné a záverečné vykonávacie správy uvedené v nariadení (ES) č. 1260/1999 sa Komisii predkladajú v eurách.
2. Vo výročných a záverečných vykonávacích správach čiastky v eurách vo výkazoch o výdavkoch musia zodpovedať čiastkám v eurách získaným uplatňovaním článku 2.

Článok 2

Platby

1. Výkazy o výdavkoch podporujúce žiadosti o platby, overené platobným orgánom v súlade s článkom 32 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1260/1999, sa predkladajú Komisii v eurách.
2. Členské štáty, ktoré nemajú euro ako svoju menu v deň žiadosti o platbu, prepočítavajú čiastky výdavkov, ktoré im vznikli v národných menách, na euro za použitia kurzov platných v predposledný pracovný deň v Komisii v mesiaci, ktorý predchádzal mesiac, počas ktorého bol výdavok zaznamenaný v účtovníctve platobného orgánu zodpovedného za príslušný príspevok.
3. Keď sa euro stane menou členského štátu, postup premieňania stanovený v predchádzajúcom odseku sa naďalej uplatňuje na všetky výdavky zaznamenané v účtovníctve platobným orgánom pred dňom nadobudnutia účinnosti pevného prepočítavacieho kurzu medzi národnou menou a euro.

⁷ Ú. v. ES L 170, 3.7.1990, s. 36

⁸ Ú. v. ES L 290, 11.11.1994, s. 4

Článok 3

Zrušenie

Nariadenie (EHS) č. 1866/90 sa týmto zrušuje bez toho, aby boli dotknuté prechodné ustanovenia stanovené v článku 52 nariadenia (ES) č. 1260/1999.

Článok 4

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretí deň od jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku európskych spoločenstiev*.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 28. marca 2000

Za Komisiu
Michaele SCHREYER
člen Komisie